

# アジア経済法令ニュース No.16-52

添付法令資料 1：モロッコにおける農業委員会の地位を定める1962年10月24日付

勅令第 1-62-281 号（目次）

添付法令資料 2：韓国公共機関の情報公開に関する法律（目次）

添付法令資料 3：不動産税に関する2000年11月17日付モンゴル国法律（目次）

添付法令資料 4：戦略的環境アセスメントの実施手続に関する2016年10月31日付

インドネシア共和国政令 No.46（目次）

添付法令資料 5：ベトナム地方政権組織法（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2016年12月28日（水）

## 第1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 中央アフリカ共和国内の社会的弱者に対する食糧援助に関する日本国政府と世界食糧計画との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 489 号）  
16.12.26 公布
- 2 南スーダン共和国内の社会的弱者に対する食糧援助に関する日本国政府と世界食糧計画との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 490 号）  
16.12.26 公布
- 3 アフガニスタン・イスラム共和国における小児感染症予防計画のための贈与に関する日本国政府と国際連合児童基金との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 491 号）  
16.12.26 公布
- 4 公的年金制度の持続可能性の向上を図るための国民年金法等の一部を改正する法律（第 114 号）  
16.12.26 公布／同日施行（ただし、一部を除く。）
- 5 財務諸表等の用語、様式及び作成方法に関する規則等の一部を改正する内閣府令（第 66 号）  
16.12.27 公布／17.01.01 施行
- 6 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約の附属書 I 及び附属書 II の改正に関する件（外務省告示第 492 号）  
16.12.27 公布／17.01.02 発効
- 7 工業所有権に関する手続等の特例に関する法律施行規則第 10 条の 2、第 23 条の 5 及び第 34 条の 4 の規定に基づく電子計算機の技術的基準を定める件の一部を改正する件（特許庁告示第 20 号）  
16.12.27 公布／17.01.01 施行
- 8 工業所有権に関する手続等の特例に関する法律施行規則第 13 条第 3 号に規定する電子証明書を定める件の一部を改正する件（特許庁告示第 21 号）  
16.12.27 公布／17.01.01 施行
- 9 工業所有権に関する手続等の特例に関する法律施行規則第 10 条の 2 第 2 項ただし書に規定する特許庁長官が定める場合を定める件を廃止する件（特許庁告

- 示第 22 号)  
 16.12.27 公布／16.12.31 限り廃止  
 10 種苗法第 13 条第 1 項の規定に基づき品種登録出願を公表する件（農林水産省告示第 2560 号）  
 16.12.27 公布  
 11 行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律の一部の施行期日を定める政令（第 405 号）  
 16.12.28 公布  
 12 個人情報の保護に関する法律及び行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律の一部を改正する法律の一部の施行期日を定める政令（第 406 号）  
 16.12.28 公布  
 13 特定適格消費者団体を公示する件（消費者庁告示第 14 号）  
 16.12.28 公布  
 14 個人情報の保護に関する法律についての経済産業分野を対象とするガイドラインの一部を改正する件（厚生労働省・経済産業省告示第 2 号）  
 16.12.28 公布／同日施行  
 15 所得に対する租税に関する二重課税の除去並びに脱税及び租税回避の防止のための日本国とチリ共和国との間の条約（第 17 号）  
 16.12.28 公布／同日発効  
 16 所得に対する租税に関する二重課税の除去並びに脱税及び租税回避の防止のための日本国とチリ共和国との間の条約の効力発生に関する件（外務省告示第 493 号）  
 16.12.28 公布

## 第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 環境保護税法  
 （环境保护税法）  
 16.12.25 公布 全国人民代表大会常務委員会 国家主席令第 61 号／  
 18.01.01 施行
- 2 中薬法  
 （中医药法）  
 16.12.25 公布 全国人民代表大会常務委員会 国家主席令第 59 号／  
 17.07.01 施行
- 3 公共文化サービス保障法  
 （公共文化服务保障法）  
 16.12.25 公布 全国人民代表大会常務委員会 国家主席令第 60 号／  
 17.03.01 施行
- 4 国务院に授権して一部の地区及び北京における一部の中央機関において《公務員法》の関係する規定の適用を一時的に調整することに関する全国人民代表大会常務委員会の決定  
 （全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在部分地区和部分在京中央机关暂时调整适用《中华人民共和国公务员法》有关规定的决定）  
 16.12.25 公布 全国人民代表大会常務委員会／16.12.26 施行

- 5 モバイル・インテリジェント端末アプリケーション・ソフトウェアの初期設定及びディストリビューション管理暫定施行規定  
(移动智能终端应用软件预置和分发管理暂行规定)  
16.12.16 発布 工業及び情報化部 工信部信管[2016]407号/17.01.01 施行
- 6 自然資源統一権利確認登記弁法 (試行)  
(自然资源统一确权登记办法 (试行))  
16.12.20 発布 国土資発[2016]192号/同日施行
- 7 環境汚染刑事事件の取扱いにおける法律の適用に係る若干の問題に関する最高人民法院及び最高人民検察院の解釈  
(最高人民法院、最高人民检察院关于办理环境污染刑事案件适用法律若干问题的解释)  
16.12.23 公布 最高人民法院及び最高人民検察院 法積[2016]29号/17.01.01 施行
- 8 国家ネットワーク空間安全戦略  
(国家网络空间安全战略)  
16.12.27 発布 国家インターネット情報弁公室
- 9 《国内水路運送管理規定》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《国内水路运输管理规定》的决定)  
16.12.10 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 79 号/同日施行
- 10 《公共道路水運工事試験検査・測定管理弁法》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《公路水运工程试验检测管理办法》的决定)  
16.12.10 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 80 号/同日施行
- 11 《路政管理規定》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《路政管理规定》的决定)  
16.12.10 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 81 号/同日施行
- 12 《道路旅客運送及び旅客運送ステーション管理規定》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《道路旅客运输及客运站管理规定》的决定)  
16.12.06 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 82 号/17.03.01 施行
- 13 《船舶及びその関係作業活動海洋環境汚染防止・処理管理規定》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《中华人民共和国船舶及其有关作业活动污染海洋环境防治管理规定》的决定)  
16.12.13 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 83 号/同日施行
- 14 《船舶海洋環境汚染応急防備及び応急処置管理規定》の改正に関する交通運送部の決定  
(交通运输部关于修改《中华人民共和国船舶污染海洋环境应急防备和应急处置管理规定》的决定)  
16.12.13 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 84 号/同日施行
- 15 船舶登記弁法  
(船舶登记办法)  
16.12.13 発布 交通運送部 交通運送部令 2016 年第 85 号/17.02.10 施行

- 1 关于明确金融、房地产开发、教育辅助服务等增值税政策的通知  
16.12.21 發布 財政部及び国家稅務總局 財稅[2016]140 号／一部を除き、  
16.05.01 施行

## 第2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

掲載すべき法令は、ありません。

## 第3 ロシア

- 1 ロシア連邦構成主体の仲裁裁判所の仲裁裁判参審員に関するロシア連邦法律  
への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.443-FZ  
公布の日から施行
- 2 財産的性格及び（又は）非財産的性格の請求の国による執行を定める裁判文  
書の合理的期間における執行に対する権利の侵害に対する補償の言渡しに関  
して合理的期間における裁判手続に対する権利又は合理的期間における裁判  
文書の執行に対する権利の侵害に対する補償に関するロシア連邦法律へ変更  
を導入することに関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.450-FZ  
17.01.01 施行
- 3 ロシア連邦連邦議会の連邦院の成員の地位及び国家會議の議員の地位に関す  
るロシア連邦法律第 13 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシ  
ア連邦法律 No.451-FZ  
17.01.01 施行
- 4 政党に関するロシア連邦法律第 33 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月  
19 日付ロシア連邦法律 No.452-FZ  
17.01.01 施行
- 5 ロシア連邦における強制年金保険に関するロシア連邦法律第 33.1 条への変更  
の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.456-FZ  
17.01.01 施行
- 6 熱エネルギー供給に関するロシア連邦法律第 28.1 条及び第 28.2 条並びに給  
水及び排水に関するロシア連邦法律第 41.1 条及び第 41.2 条への変更の導入に  
関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.458-FZ  
公布の日から 180 日の期間経過後に施行
- 7 行政的違反行為に関するロシア連邦法典への変更の導入に関する 2016 年 12  
月 19 日付ロシア連邦法律 No.459-FZ
- 8 最低賃金額に関するロシア連邦法律第 1 条への変更の導入に関する 2016 年  
12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.460-FZ  
17.01.01 施行
- 9 クリミア共和国のロシア連邦への受入れ並びに新たな構成主体即ちクリミア  
共和国及び連邦的意義を有する都市セヴァストポリのロシア連邦の構成への  
形成に関するロシア連邦憲法的法律第 13 条への変更の導入に関する 2016 年  
12 月 19 日付ロシア連邦憲法的法律 No.9-FKZ  
公布の日から施行
- 10 2017 年並びに 2018 年及び 2019 年の計画期間における労働災害及び職業病  
に係る強制社会保険の保険料率に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律

## No.419-FZ

### 17.01.01 施行

11 保険年金に関するロシア連邦法律第 17 条第 14 項及び第 15 項の効力の停止に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.428-FZ

### 17.01.01 施行

12 ロシア連邦都市建設法典第 51 条及び第 55 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.445-FZ

13 2016 年におけるロシア連邦社会保険ファンドの予算に関する法律への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.446-FZ

### 公布の日から施行

14 ロシア連邦における強制年金保険に関する法律第 33.3 条及び被保険者による年金保障のバリエーションの選択に係る権利に関して強制年金保険問題に係る個別のロシア連邦法規へ変更を導入することに関するロシア連邦法律第 6.1 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.447-FZ

### 17.01.01 施行

15 国家社会援助に関する法律第 12.1 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.453-FZ

16 国家社会援助に関する法律第 12.1 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.454-FZ

### 17.01.01 施行

17 ロシア連邦刑事訴訟法典第 44 条及び第 246 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.457-FZ

### 公布の日から施行

18 ロシア連邦の国籍に関するロシア連邦法律第 3 条への変更の導入に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.462-FZ

### 公布の日から施行

19 2017 年並びに 2018 年及び 2019 年の計画期間における連邦予算に関する 2016 年 12 月 19 日付ロシア連邦法律 No.415-FZ

20 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 4 ベトナム

1 鉱産物埋蔵量許可査定費用及び鉱産物活動許可証の発給に係る手数料の收受規模並びに收受、納付、管理及び使用制度を定める通知

財政省の 2016 年 11 月 8 日付第 191/2016/TT-BTC 号通知／17.01.01 施行

## 第 5 韓国

1 自由貿易協定の履行のための関税法の特例に関する法律施行規則一部改正令  
16.12.26 公布 企画財政部令第 579 号／17.01.01 施行

2 男女雇用平等並びに仕事及び家庭両立支援に関する法律施行規則一部改正令  
16.12.26 公布 雇用労働部令第 404 号／同日施行

3 収入印紙に関する法律一部改正法律

16.12.27 公布 法律第 14465 号／公布後 3 か月が経過した日から施行

4 地方税法一部改正法律

- 16.12.27 公布 法律第 14475 号／17.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 5 大気環境保全法一部改正法律
  - 16.12.27 公布 法律第 14487 号／公布後 1 年経過した日から施行
- 6 化学物質管理法一部改正法律
  - 16.12.27 公布 法律第 14493 号／公布後 1 年経過した日から施行
- 7 環境政策基本法一部改正法律
  - 16.12.27 公布 法律第 14494 号／公布後 3 か月経過した日から施行
- 8 雇用保険法一部改正法律
  - 16.12.27 公布 法律第 14496 号／公布後 6 か月経過した日から施行（ただし、一部を除く。）

## 第 6 台湾

- 1 訂定 105 年度適用「保険業計算自有資本及風險資本之範圍及計算公式」之人身保険業計算自有資本及風險資本相關報表及填報手冊、財産保険業計算自有資本及風險資本相關報表及填報手冊及再保険業計算自有資本及風險資本相關報表及填報手冊
  - 16.12.22 公布 金融監督管理委員会 金融金管保財字第 10502144431 号／17.01.01 施行
- 2 修正「商業銀行投資有價証券之種類及限額規定」第 2 點、第 3 點、第 5 點規定
  - 16.12.22 公布 金融監督管理委員会 金管銀法字第 10510005390 号／同日施行
- 3 制定行政院環境保護署毒物及化學物質局組織法
  - 16.12.23 公布 總統府 華總一義字第 10500161461 号／行政院が定める日から施行
- 4 修正「房屋稅及地價稅電子申辦作業要點」、「土地增值稅契稅印花稅電子申報作業要點」、「娛樂稅自動報繳及臨時公演電子申報作業要點」、「印花稅彙總繳納及大額憑證繳款電子申報作業要點」
  - 16.12.23 公布 財政部 台財稅字第 10504604570 号／17.02.01 施行
- 5 修正「車輛容許耗用能源標準及檢查管理辦法」
  - 16.12.23 公布 經濟部及び交通部 經能字第 10504605960 号 交路字第 10500397751 号
- 6 修正「淘汰二行程機車及新購電動二輪車補助辦法」
  - 16.12.23 公布 行政院環境保護署 環署空字第 1050104834 号／同日施行
- 7 修正「公平交易委員會對於中小企業申請聯合定價案件之處理原則」
  - 16.12.26 公布 公平交易委員會 公製字第 10513608261 号／同日施行
- 8 訂定「淨穩定資金比率之計算方法說明及表格」
  - 16.12.26 公布 金融監督管理委員会 金管銀法字第 10510005801 号／18.01.01 施行
- 9 訂定「銀行淨穩定資金比率實施標準」
  - 16.12.26 公布 金融監督管理委員会 中央銀行 金管銀法字第 10510005800 号 台央業字第 1050050635 号／18.01.01 施行
- 10 修正「藥害救濟給付標準」
  - 16.12.26 公布 衛生福利部 部授食字第 1051413143 号

- 11 修正「票券商從事短期票券之買賣面額及承銷之本票發行面額規定」第 2 點規定  
16.12.27 公布 金融監督管理委員會 金管銀票字第 10540004460 號／同日  
施行
- 12 修正「交通工具空氣污染物排放標準」  
16.12.27 公布 行政院環境保護署環署空字第 1050105276 號

## 第 7 シンガポール

### 1 PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA (SEWAGE) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S665/2016

### 2 PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA (OIL) (AMENDMENT NO. 2) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S666/2016

### 3 PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA (NOXIOUS LIQUID SUBSTANCES IN BULK) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S667/2016

### 4 PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA (GARBAGE) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S668/2016

### 5 MERCHANT SHIPPING (SAFETY CONVENTION) (AMENDMENT NO. 2) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S669/2016

### 6 MERCHANT SHIPPING (FEES) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S670/2016

### 7 MERCHANT SHIPPING ACT (CHAPTER 179)

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 20th December 2016 and comes into operation on 1 January 2017; No.S671/2016

## 第 8 タイ

掲載すべき法令は、ありません。

## 第9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第10 フィリピン

掲載すべき法令は、ありません。

## 第11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第12 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

## 第13 カザフスタン

- 1 銀行ローン契約書から発生する紛争に係る民事事件の審理の裁判実務に関するカザフスタン共和国最高裁判所の規範的決定  
2016年11月25日付 No.7 / 公布の日から施行
- 2 民事事件の法廷審理への準備に関する 2001年12月13日付カザフスタン共和国最高裁判所の規範的決定 No.21 への変更及び追加の導入、並びにいくつかのカザフスタン共和国最高裁判所の規範的決定、カザフ・ソビエト社会主義共和国及びカザフスタン共和国最高裁判所の総会の決定の失効の認定に関するカザフスタン共和国最高裁判所の規範的決定  
2016年11月25日付 No.9 / 公布の日から施行
- 3 過激主義及びテロリズムとの闘争問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律  
2016年12月22日付 No.28-VI ZRK / 一部を除き、公布の日から10 歴日の経過後に施行
- 4 強制的社会医療保険問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律  
2016年12月22日付 No.29-VI ZRK / 2017年1月1日から施行
- 5 緊急事態の予告及び解消分野における独立国家共同体加盟国の協力に係る条約の批准に関するカザフスタン共和国法律  
2016年12月22日付 No.30-VI ZRK
- 6 カザフスタン共和国における国際原子力機関の低濃縮ウランバンクの創設に関するカザフスタン共和国政府と国際原子力機関との間の条約の批准に関するカザフスタン共和国法律  
2016年12月22日付 No.31-VI ZRK



- 7 カザフスタン共和国土地法典の特定の規範の効力の停止及びカザフスタン共和国土地法典への変更及び追加の導入に関する2015年11月2日付カザフスタン共和国法律の施行に関するカザフスタン共和国法律への変更の導入に関するカザフスタン共和国法律  
2016年12月23日付 No.32-VI ZRK / 公布の日から施行

## 第14 ウズベキスタン

- 1 ウズベキスタン共和国の国内通貨の国内における兌換性の今後の拡大に係る措置に関する1995年6月27日付ウズベキスタン共和国大統領令 No.UP-1193 への変更の導入に関するウズベキスタン共和国大統領令  
2016年12月20日付 No.UP-4891 / 同月26日施行
- 2 2016年ないし2020年における青果物及び肉製品・乳製品の原料の今後の開発、その加工の強化、並びに食料品の製造及び輸出の拡大に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領令  
2016年3月5日付 No.PP-2505 / 同月26日施行
- 3 2016年ないし2020年における共和国の医薬品製造業の今後の開発に係る措置プログラムに関するウズベキスタン共和国大統領決定  
2016年9月16日付 No.PP-2595 / 同年12月26日施行
- 4 2016年ないし2020年における建設産業の今後の開発に係る措置プログラムに関するウズベキスタン共和国大統領決定  
2016年9月28日付 No.PP-2615 / 同年12月26日施行
- 5 2017年ないし2019年における繊維工業及び縫製・編物産業の今後の開発に係る措置プログラムに関するウズベキスタン共和国大統領決定  
2016年12月21日付 No.PP-2687 / 同年12月26日施行
- 6 いくつかのウズベキスタン共和国政令への変更の導入に関するウズベキスタン共和国内閣決定（企業活動の加速度的発展、私有財産の包括的保護及びビジネス環境の実質的改善の保障に係る追加措置に関する2016年10月5日付ウズベキスタン共和国大統領令 No.UP-4848 に関連する決定）  
2016年12月21日付 No.409 / 同月26日施行
- 7 営利組織の設立文書の標準様式の承認に関するウズベキスタン共和国法務相命令  
2016年12月20日付 No.294-mx 同日法務省登録 No.2848 / 同月26日施行
- 8 銀行口座へのリモート・サービス・システムにおける業務の手続に係る規程への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会の決定  
2016年11月26日付 No.38/1 同年12月21日法務省登録 No.2155-2 / 同月26日施行
- 9 為替市場の活動のライセンス手続に係る規程への変更の導入に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会の決定  
2016年12月10日付 No.39/1 同月21日法務省登録 No.2788-1 / 2017年1月1日から施行
- 10 ウズベキスタン共和国における商品の原産地証明の実施手続への附属書1号の失効の認定に関するウズベキスタン共和国対外経済関係、投資及び貿易相の

命令

2016年12月12日付 No.2016/39-9 同月21日法務省登録 No.207-2/同月26日施行

11 入札提案の評価手続に係る指令書の承認に関するウズベキスタン共和国自動車及び河川運輸庁長官の命令

2016年12月16日付 No.51 同月23日法務省登録 No.2630-1/同月26日施行

## 第15 トルコ

1 患者の権利に係る規則への変更の実施に関する保健省の規則

2016年12月23日官報 No.29927/同日施行

2 財務省（歳入庁）の自動車税一般通知（シリーズ No.47）

2016年12月27日官報 No.29931/2017年1月1日から施行

3 財務省（歳入庁）の印紙税法一般通知（シリーズ No.61）

2016年12月27日官報 No.29931/2017年1月1日から施行

4 財務省（歳入庁）の財産税法一般通知（シリーズ No.70）

2016年12月27日官報 No.29931/2017年1月1日から施行

5 財務省（歳入庁）の所得税一般通知（シリーズ No.296）

2016年12月27日官報 No.29931/2017年1月1日から施行

6 2016年10月10日にイスタンブールで署名され 2016年12月2日付法律 No.6765号により批准された添付の「トルコ共和国政府とロシア連邦政府との間のトルコ・ストリーム・ガス・パイプライン・プロジェクトに係る条約」の承認に関する内閣決定

2016年12月20日付 No.2016/9646 同月24日官報 No.29928 掲載/当事国の条約の施行のために必要な国内の法的手続の完了に関する書面による外交ルートを通じた最終通知の受領の時から施行

## 第16 ウクライナ

掲載すべき法令は、ありません。

## 第17 ポーランド

1 動物の保護に関する 1997年8月21日付法律の変更に関する 2016年11月15日付法律 No.2102

16.12.22 公布/公布の日から14日の期間経過後に施行

2 普通裁判所制度に関する法（2001年7月27日付法律）及びいくつかのその他の法律の変更に関する 2016年11月30日付法律 No.2103

16.12.22 公布/一部を除き、公布の日から14日の期間経過後に施行

3 自然保護に関する 2004年4月16日付法律の単一テキストの公布に関する 2016年12月14日付国会下院議長の公告 No.2134

16.12.23 公布

4 健康の保護における認証に関する 2008年11月6日付法律の単一テキストの

公布に関する 2016 年 12 月 14 日付国会下院議長の公告 No.2135

16.12.23 公布

5 国庫刑法典（1999 年 9 月 10 日付法律）の単一テキストの公布に関する 2016 年 12 月 8 日付国会下院議長の公告 No.2137

16.12.23 公布

6 ポーランド共和国一般防衛義務に関する 1967 年 11 月 21 日付法律及びいくつかのその他の法律の変更に関する 2016 年 11 月 16 日付法律 No.2138

16.12.23 公布／17.01.01 施行

7 薬事法（2001 年 9 月 6 日付法律）の単一テキストの公布に関する 2016 年 12 月 7 日付国会下院議長の公告 No.2142

16.12.07 公布

8 ポーランド共和国の海域及び海洋管理に関する 1991 年 3 月 21 日付法律の単一テキストの公布に関する 2016 年 12 月 2 日付国会下院議長の公告 No.2145

16.12.23 公布

9 不動産の管理に関する 1997 年 8 月 21 日付法律の単一テキストの公布に関する 2016 年 12 月 14 日付国会下院議長の公告 No.2147

16.12.23 公布

## 第 18 南アフリカ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 19 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 20 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 21 添付法令資料

1 **モロッコにおける農業委員会の地位を定める 1962 年 10 月 24 日付勅令第 1-62-281 号**（目次）

2 **韓国公共機関の情報公開に関する法律**（目次）

3 **不動産税に関する 2000 年 11 月 17 日付モンゴル国法律**（目次）

4 **戦略的環境アセスメントの実施手続に関する 2016 年 10 月 31 日付インドネシア共和国政令 No. 46**（目次）

5 **ベトナム地方政権組織法**（目次）

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了	弁護士	最高顧問パートナー
瓜生 健太郎	弁護士	マネージングパートナー
萩野 敦司	弁護士	韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア・モンゴル・インドネシア法令担当
宍戸 一樹	弁護士	インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当 兼ラテン - アメリカデスク主任
穴田 功	弁護士	日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・インド・南アフリカ法令担当
谷本 規	弁護士	香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当
金田 繁	弁護士	インドネシア法令担当
津守 博之	弁護士	日本国及びニューヨーク州：インドネシア法令担当
須永 了	弁護士	インドネシア・マレーシア・タイ法令担当
広瀬 元康	弁護士	日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バングラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任
谷添 学	弁護士	日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当
卜部 晃史	弁護士	インドネシア法令担当
森 啓太	弁護士	租税・独占禁止・知的財産・越南・韓国・インドネシア法令担当
奥野 剛史	弁護士	インド・パキスタン・スリランカ・インドネシア法令担当
野島 未華子	弁護士	インドネシア・フィリピン法令担当
吉川 景司	弁護士	知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当
塚本 聡	弁護士	インドネシア法令担当
光本 亘佑	弁護士	独占禁止法担当
大牟田 啓	弁護士・公認会計士	財務・会計・税務法令担当
梶間 茂樹	弁護士	シンガポール・インドネシア法令担当
山田 重嗣	公認会計士・税理士	財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子	税理士	租税法担当
伏原 宏太	シニアコンサルタント	越南法令担当
山本 志織	パラリーガル	インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・

南アフリカ・ブラジル法令担当

アレクセイ アレクサンドロビッチ ロセフ 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）

：ロシア法令担当

ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）

：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）

：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

廣川 梓 パラリーガル：韓国・インドネシア・モンゴル・越南法令担当

関連ベトナム法人

URYU & ITOGA ADVISORY SERVICE VIETNAM CO., LTD

提携先中国律師事務所

上海堅海律師事務所

（追記）

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。

添付法令資料 1 :

モロッコにおける農業委員会の地位を定める 1962 年 10 月 24 日付勅令  
第 1-62-281 号 (目次)

- 第 1 編 委員会の選挙 (第 1 条～第 36 条)
  - 第 1 章 選任 (第 1 条～第 5 条)
  - 第 2 章 選挙人リストの設置 (第 6 条～第 11 条)
  - 第 3 章 資格 (第 12 条～第 13 条)
  - 第 4 章 選挙の運営 (第 14 条～第 28 条)
  - 第 5 章 選挙に関する紛争 (第 29 条～第 36 条)
- 第 2 編 委員会の構成及び選挙区画 (第 37 条～第 39 条)
- 第 3 編 委員会の機能 (第 40 条～第 60 条)
  - 第 1 章 任期 (第 40 条～第 45 条)
  - 第 2 章 権限の分担 (第 46 条～第 51 条)
  - 第 3 章 農業委員会の法務及び財務に関する機構 (第 52 条～第 56 条)
  - 第 4 章 権能 (第 57 条～第 60 条)
- 第 4 編 農業委員会連合会 (第 61 条)
- 第 5 編 雑則 (第 62 条～第 66 条)

添付法令資料 2 :

韓国公共機関の情報公開に関する法律 (目次)  
2016 年 5 月 29 日法律第 14185 号により一部改正 2016 年 5 月 29 日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 4 条)
- 第 2 章 情報公開請求権者及び公共機関の義務 (第 5 条ないし第 8 条の 2)
- 第 3 章 情報公開の手続 (第 9 条ないし第 17 条)
- 第 4 章 不服救済手続 (第 18 条ないし第 21 条)
- 第 5 章 情報公開委員会等 (第 22 条ないし第 28 条)
- 附則

添付法令資料 3 :

不動産税に関する 2000 年 11 月 17 日付モンゴル国法律 (目次)  
2015 年最終改正

- 第 1 条 法律の目的
- 第 2 条 不動産税に関する法令
- 第 3 条 租税を賦課すべき不動産
- 第 4 条 不動産税の納税義務者
- 第 5 条 不動産税を賦課する評価額
- 第 6 条 不動産税の税率及び規模
- 第 7 条 租税の減免
- 第 8 条 租税の賦課及び予算への納付
- 第 9 条 不動産税申告書の提出期限
- 第 10 条 法律の発効

添付法令資料 4 :

戦略的環境アセスメントの実施手続に関する 2016 年 10 月 31 日付  
インドネシア共和国政令 No.46 (目次)  
同日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条)
- 第 2 章 戦略的環境アセスメントの実施
  - 第 1 節 総則 (第 2 条ないし第 5 条)
  - 第 2 節 戦略的環境アセスメントの作成及び実行 (第 6 条)
    - 第 1 款 環境状態に関する政策、計画及び／又はプログラムの影響評価 (第 7 条ないし第 14 条)
    - 第 2 款 政策、計画及び／又はプログラムの改良代替案の策定 (第 15 条)
    - 第 3 款 政策、計画及び／又はプログラムの意思決定のための改善提案の作成 (第 16 条ないし第 18 条)
  - 第 3 節 戦略的環境アセスメントの品質保証及び文書化
    - 第 1 款 戦略的環境アセスメントの品質保証 (第 19 条ないし第 22 条)
    - 第 2 款 戦略的環境アセスメントの文書化 (第 23 条及び第 24 条)
  - 第 4 節 戦略的環境アセスメントの検証 (第 25 条ないし第 31 条)
- 第 3 章 社会及び利害関係者の関与 (第 32 条及び第 33 条)
- 第 4 章 指導 (第 34 条)
- 第 5 章 モニタリング及び評価 (第 35 条ないし第 38 条)
- 第 6 章 費用 (第 39 条)

- 第 7 章 経過規定 (第 40 条)
- 第 8 章 終則 (第 41 条)

添付法令資料 5 :

ベトナム地方政権組織法 (目次)

15.06.19 可決 法律第 77/2015/QH13 号 / 16.01.01 施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 15 条)
- 第 2 章 農村における地方政権
  - 第 1 目 省における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 16 条ないし第 22 条)
  - 第 2 目 県における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 23 条ないし第 29 条)
  - 第 3 目 社における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 30 条ないし第 36 条)
- 第 3 章 都市における地方政権
  - 第 1 目 中央直轄市における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 37 条ないし第 43 条)
  - 第 2 目 郡における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 44 条ないし第 50 条)
  - 第 3 目 市社、省直轄市及び中央直轄市に属する都市における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 51 条ないし第 57 条)
  - 第 4 目 坊における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 58 条ないし第 64 条)
  - 第 5 目 市鎮における地方政権の任務、権限及び組織構造 (第 65 条ないし第 71 条)
- 第 4 章 海島における地方政権 (第 72 条及び第 73 条)
- 第 5 章 特別経済行政単位における地方政権 (第 74 条ないし第 77 条)
- 第 6 章 地方政権の活動
  - 第 1 目 人民会議の活動 (第 78 条ないし第 112 条)
  - 第 2 目 人民委員会の活動 (第 113 条ないし第 125 条)
  - 第 3 目 地方政権の本部、活動経費及び補佐機構 (第 126 条及び第 127 条)
- 第 7 章 行政単位の地理的境界の設置、消滅、併合、分割及び調整
  - 第 1 目 行政単位の地理的境界の設置、消滅、併合、分割及び調整の原則、手順及び手続 (第 128 条ないし第 133 条)
  - 第 2 目 行政単位の地理的境界を変更する場合その他の特別な場合における地方政権組織 (第 134 条ないし第 139 条)
- 第 8 章 施行条項 (第 140 条ないし第 143 条)